



# BARRIÈRES OUVERTES

Edition d'ASCQ

NOUVELLE SÉRIE

Prix de soutien : 0,50 fr.

MENSUEL

## LA MESSE du samedi soir

Depuis le 7 juin, nous avons dans notre église, une Messe, célébrée à 19 heures et qui compte comme une messe du dimanche.

Certain se demandent pourquoi la messe du samedi soir peut remplacer celle du dimanche. La réponse n'est pourtant pas compliquée. Il faut d'abord se rappeler que dans les temps qui ont précédé Jésus-Christ, le jour réservé à Dieu était le samedi. Pendant de longues années, les premiers chrétiens ont conservé ce jour. Puis quand l'empire romain, au 4<sup>me</sup> siècle, fut devenu chrétien, en souvenir du Seigneur ressuscité « le 1<sup>er</sup> jour de la semaine », comme nous le disent les Evangiles, l'Eglise a décidé de faire de ce jour, et non du samedi, le jour du Seigneur. Ils l'ont appelé en latin : « dies dominica » ce qui a donné le mot français dimanche.

Par ailleurs, si le découpage de l'année en jour, repose sur une base naturelle avec l'alternance de la lumière et de l'obscurité, le découpage du jour en heures de semblable durée est artificiel. Chez les anciens il y avait toujours 12 heures (pourquoi pas 10 ? Cela aurait bien simplifié l'arithmétique) dans la journée, été comme hiver, la première heure commençant avec le lever du soleil... la sixième heure était à midi et les heures d'hiver, notoirement plus courtes que celles d'été !

Au coucher du soleil commençait la nouvelle journée. L'année d'ailleurs à Rome, commençait le 1<sup>er</sup> mars, ce qui explique que février est plus court que les autres mois, et que décembre veut dire dixième mois ! C'est peu à peu qu'on est arrivé en Europe au calendrier actuel, où l'on a fixé administrativement, le début de la journée à minuit, et le début de l'année, avec d'ailleurs une erreur de quelques jours, au 1<sup>er</sup> janvier.

S'il en est ainsi, et tandis que les façons de vivre changent tellement (la stabilité de nos ancêtres a fait place à l'extrême mobilité de notre époque) pourquoi maintenir dans un cadre aussi strict nos réunions religieuses du dimanche ? Sans vouloir aucunement réformer le calendrier administratif, l'Eglise peut très bien accepter de commencer le samedi soir, la journée du Seigneur. Pensons d'ailleurs que ce geste ne

peut qu'être agréable à nos frères du Judaïsme qui depuis plusieurs millénaires ont consacré ce jour à Dieu.

Outre ces considérations sur les vicissitudes respectives du samedi et du dimanche, dans le passé, il faut bien regarder la vie actuelle. De plus en plus le samedi est un jour chomé, pour toute une catégorie d'adultes, et le dimanche un jour de déplacements, de réunions. C'est un fait ; et déplacements, ou réunions familiales, sportives, professionnelles, sont en elles-mêmes légitimes. A partir du moment où la « pratique » de la messe dominicale peut apparaître comme entrant difficilement dans le cadre de vie, il faut repenser la question, pour concilier et ce que demande Dieu et la liberté que Dieu lui-même nous a donnée. L'Eglise a été instituée aussi pour nous l'indiquer : cela fait partie de ce pouvoir de gouvernement que lui a remis le Christ.

Voilà pourquoi elle a récemment décidé que le samedi soir on pourrait déjà, avec l'autorisation de l'évêque du diocèse, célébrer la Messe du dimanche.

Comment se posait le problème pour Ascq, alors qu'il y avait déjà une Messe à 20 heures, à Annapes St-Sébastien ? Cette église avait été choisie, comme « banc d'essai », parce qu'on n'y célébrait pas la messe du dimanche soir ; et l'heure avait été fixée tard dans la soirée, parce qu'il ne fallait pas la rendre impossible pour les commerçants.

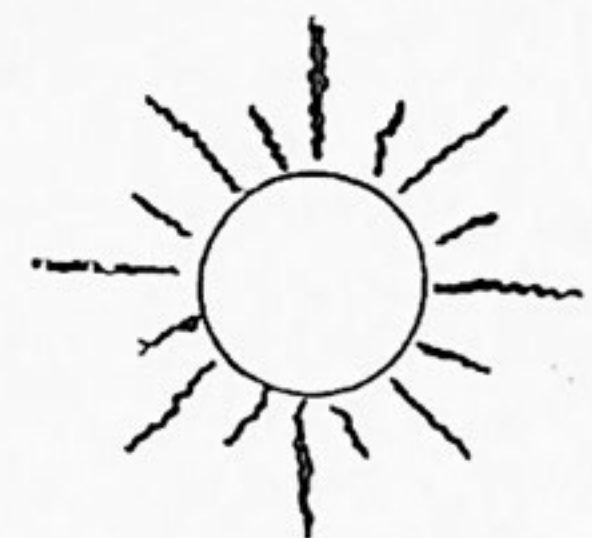
Puis l'on s'est aperçu que pour d'autres l'heure était trop tardive. Il faut aussi remarquer que, pour ceux qui n'ont pas de moyen de locomotion (l'auto est utile pour un groupe, le vélo pour les jeunes, si la pluie ou le gel... ne l'interdisent pas) il fallait tenir compte de l'éloignement. Si les églises sont assez proches, la nôtre est au « bout du village ». Il y a aussi chez nous bien des équipes sportives qui profitent du dimanche matin pour l'entraînement ou les matches. Enfin, voici la belle saison avec ses excursions en famille ou en groupe. Dans ce dernier cas surtout il est difficile d'imposer aux autres un horaire qui tienne compte de ses propres convic-

tions religieuses. Et comme la 1<sup>re</sup> messe du dimanche matin a été reculée d'une demi-heure, à la demande des paroissiens, beaucoup d'entre eux, par oral, ont demandé une messe le samedi soir. L'autorisation nécessaire ayant été accordée, il restait à fixer l'heure. La consultation du mois de mai a indiqué environ 400 demandes, dont plus de 200 désiraient 19 h. plutôt que 19 h. 30. On a donc suivi le choix de cette heure, sans doute plus pratique, puisqu'il était demandé, et plus sage aussi puisqu'il permettait d'espacer les deux messes

offertes le samedi soir sur notre secteur.

Il reste qu'il ne faut pas voir dans ces facilités nouvelles qui nous sont offertes, un moyen de se débarrasser au plus tôt du devoir de prier ensemble le Seigneur, mais une possibilité de le faire mieux en communauté. Tous les arrangements d'horaire qu'on peut aménager sont secondaires, s'il n'y a pas au fond de notre cœur la conviction profonde que le Seigneur est le Maître de qui nous tenons tout et qu'il faut donc honorer et remercier : mais qu'il est aussi et surtout un Père qui aime ses enfants et qui est heureux de les voir se détendre et s'épanouir sainement entre les moments, toujours un peu pénibles, qu'ils doivent consacrer au travail.

## VACANCES



Tout le monde y pense et bâtit en rêve de beaux projets. Dans le tourbillon de la vie actuelle, il est presque indispensable de s'arrêter un peu, et même d'y être forcé par une loi que, chose rare, personne pour ainsi dire, ne conteste.

On a besoin de s'évader en rêves plus ou moins lointains de nouveaux paysages ou tout simplement de renouvellement de son intérieur coutumier. On a besoin de faire céder les contraintes de chaque jour pour savourer une liberté que tout s'acharne à étouffer. Même le jour de repos que, chaque semaine, le Créateur a voulu pour l'homme, se trouve à longueur d'année, envahi, bousculé par des activités qui, bien que librement acceptées, finissent par peser et fatiguer.

On a besoin de se reprendre pour se sentir plus soi-même.

Alors réjouissons-nous d'y penser. Souhaitons que le beau temps veuille bien enfin nous sourire et réchauffer notre cœur.

C'est peut-être aussi le moment de réfléchir davantage sur nous-mêmes. Nous vivons trop souvent comme des automates qui sans cesse répétons les mêmes gestes, les mêmes activités. Pourquoi ? Où cela finalement nous mène-t-il ?

C'est le moment de vivre davantage en famille. Nous sommes écartelés par la vie qui entraîne le matin chacun de son côté, et nous regroupe le soir, fourbus. Quand trouver le temps des paisibles conversations entre époux, entre parents et enfants, entre amis ?

Et pour ceux qui n'ont pas la chance de s'en aller découvrir au loin de nouveaux horizons, c'est le moment de savourer ceux qui nous sont offerts ici dans les environs immédiats : vastes perspectives délicatement colorées ; notre clocher qui, dans tel de nos sentiers, apparaît perdu dans les arbres ; calme paisible des soirées (si l'on n'est pas sur la grand-route ou si l'on veut bien ne pas trop se livrer à la course de certains engins...), admirables couchers de soleil qui pourraient illustrer les vers fameux : « Le soleil s'est noyé dans son sang qui se fige ».

Peut-être aussi est-ce le moment de penser à ceux pour qui la vie reste dure, qui se sentent plus seuls... Leur donner un peu de notre temps libre est un geste si délicat et si chrétien. Ce sont leurs seules vacances.

Alors, seulement, on pourra souhaiter à tous au moins un peu de bonnes vacances.

Tél. 79.22.18  
**COIFFURE**  
 flandre  
**PARFUMERIE**  
 R.C. Roubaix 63 A 87

**Claude LEFEBVRE-THIEFFRY**  
 Plomberie - Couverture - Zinc  
 49, rue Masséna - ASCQ  
 R.M. Lille 1387.685.59

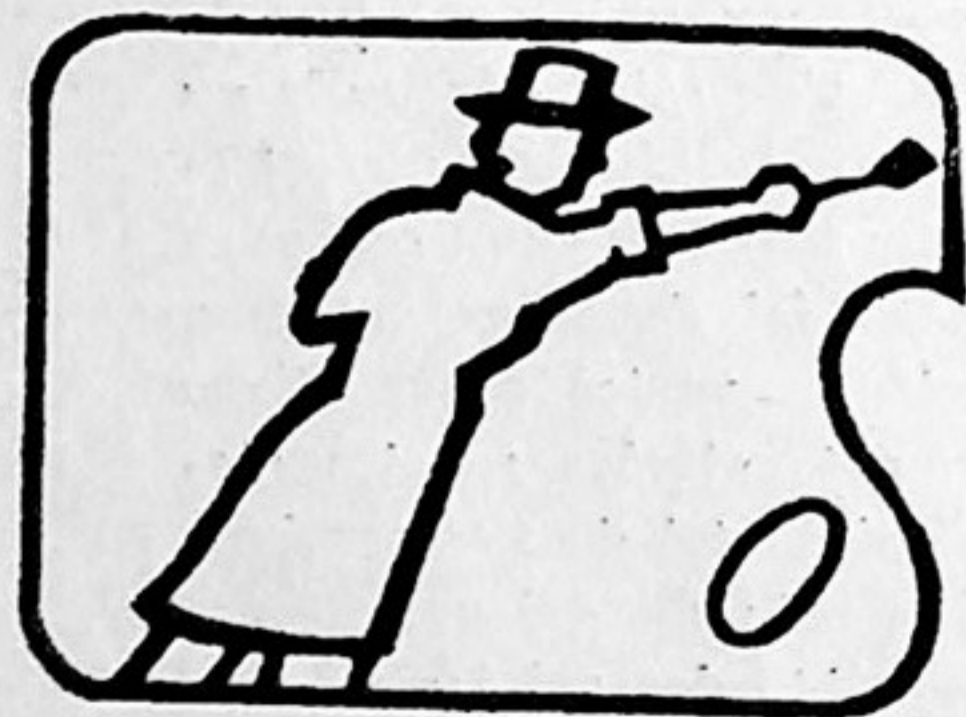
ALIMENTATION - MERCEURIE  
 PATISSERIE, samedis et jours de fête  
**PREYS-PARENT**  
 47, rue Gaston Baratte - ASCQ  
 R.C. Roubaix 65 A 232

**GARAGE**  
**FAYEN**  
 AGENCE CITROËN  
 22, route Nationale ASCQ-lez-LILLE  
 Station-Service - Dépannage - Tél. 79.23.05  
 R.C. Roubaix 58 A 1345

**BOULANGERIE**  
**EPICERIE - VINS**  
**MARTIN**  
 Rue Gaston Baratte ASCQ  
 R.M. Roubaix 3598-65-59

- CHARCUTERIE FINE -  
 BOUCHERIE Vandes première qualité  
**KOWALSKI-MASSY**  
 131, rue Gaston Baratte - ACSQ  
 Tél. 79.23.72 R.C. Roubaix 62 A 384

Pour toute la Quincaillerie  
 Allez chez **Jean-Marie**  
 29, Rue Gaston-Baratte - ASCQ



**BERNARD**  
 PUBLICITÉ SUR VOITURES  
**ASCQ**  
 Tél. 79.20.99 R. M. Roubaix 13.538

## "AUX PRIX DE FABRIQUE"

Tout le "Prêt à Porter" - DAMES - JUNIORS - ENFANTS  
 DE NOS ATELIERS A NOS MAGASINS  
 SANS INTERMÉDIAIRES

148, rue Pierre Legrand - (DOUANE) FIVES-LILLE  
 91, rue de l'Epeule - ROUBAIX  
 R.C. Roubaix 62 A 680

## A la Maison de Jeunes

Le mercredi 11 juin s'est déroulée la première réunion du nouveau conseil d'administration élu jusqu'en mai 1970. Organe moteur, il est constitué pour moitié d'adultes et pour l'autre de jeunes, soit un nombre total de 29 membres, conformément aux statuts ratifiés par l'Assemblée Générale du 11 mai.

Voici la liste de ses membres :  
 Mesdames Fertin, Leroy, Ricour.  
 Mesdemoiselles L. Akonon, M.-M. Balois, B. Descamps, G. Descamps, M. Fourcroy, M.-F. Laby, I. Moraes, M.-P. Thieffry, P. Wattez.

Messieurs D. Blanchatte, J. Couture, J.-P. Delattre, A. Delqueux, J. Fertin, M. Gochon, G. Lemant, M. Leroy, C. Ricour, G. Thieffry, A. Follet, J. Akonon, R. Bart, B. Legrand, E. Normand, B. Théry, J. Tréhoust.

Ceux-ci ont élu le bureau pour un an.

Président : Joël Tréhoust, Vice-président adulte : M. Jean-Pierre

Delattre, Vice-Présidents jeunes : Roger Bart et Jacques Akonon, Secrétaires : Brigitte Descamps et Marie-France Laby, Trésorier : Martine Fourcroy.

Le programme du nouveau bureau n'a pas encore été défini, néanmoins on peut dire qu'il restera dans la ligne qui a déjà été tracée, c'est-à-dire un travail de continuation des différentes activités existantes en consolidant les bases par de nouvelles recrues mais aussi un souci de meilleure information par le journal, l'affichage, etc...

Le conseil d'administration est là non seulement comme support de base mais comme responsable direct puisqu'il mandate le bureau de l'exécution des décisions prises lors de ses réunions.

Une nécessité toujours croissante se pose à la maison de jeunes : «le local». Plus que jamais il est à l'ordre du jour puisqu'il permettra à tous les jeunes de se retrouver même s'il ne font pas partie directement d'une quelconque activité. Une commission «local» devra donc se constituer afin d'étudier les projets et possibilités.

Il faut ajouter aussi que les adultes ne doivent en aucun cas se désintéresser de ce que font les jeunes. Il est trop facile en effet de les critiquer si on ne leur propose rien si on ne les guide pas. Les jeunes ont bien souvent peur de prendre les responsabilités, pourquoi ? parce qu'ils n'y sont pas encouragés ; s'ils vous posent des questions, répondez-leur !

Enfin il faut aussi parler de l'excursion que les membres de la chorale M. J. ont effectuée dimanche 15 juin, en autocar, à Montreuil-sur-Mer.

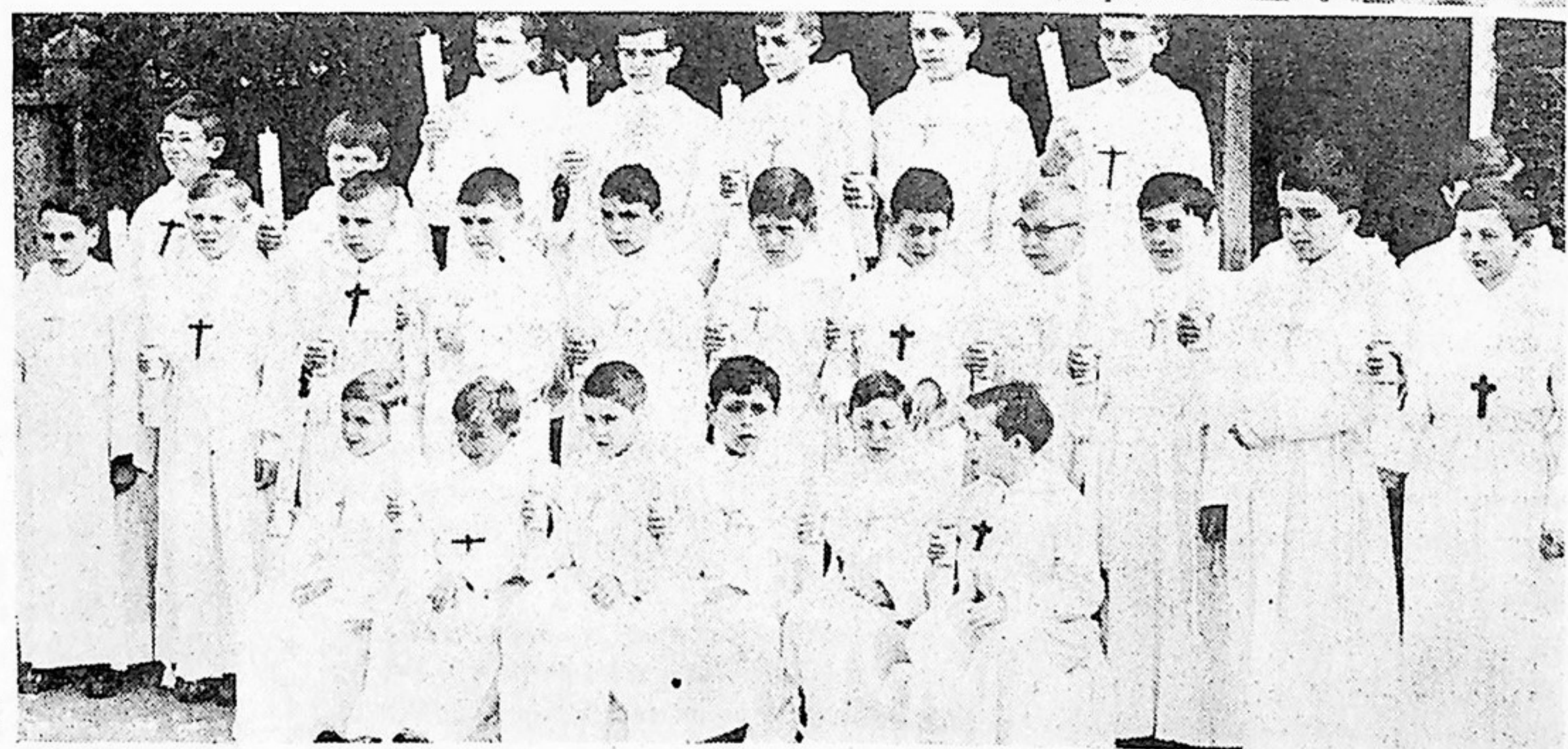
Quelque trente jeunes de la chorale ont profité d'une journée ensoleillée pour visiter la citadelle du XIII<sup>ème</sup> siècle, transformée au XVI<sup>ème</sup> et XVII<sup>ème</sup> siècle. Qui n'a pas eu quelques frissons en grimpaant dans les tours aux escaliers ténébreux, en entrant dans la salle des tortures ou en descendant dans les casemates.

Un pique-nique au bord de la Canche, un petit bain à Stella et une ambiance incomparable, voilà une journée dont chaque participant conservera un souvenir très vivace.

## Les communions solennelles

À Ascq : Réunis au patronage Ste-Thérèse à 8 h. 45, les 30 communicants et les 20 communicantes gagnèrent en procession l'église St-Pierre où à 9 heures au cours d'une messe dite par l'abbé Menet, ils renouvelèrent les promesses de leur baptême.

Clichés La Voix du Nord



## BRASSERIE Dubus-Deffontaines

ANNAPPES  
 Téléphone : 53.15.06  
 VINS ET SPIRITUEUX EAUX MINÉRALES  
 R.C. Roubaix 59 A 1250

PEINTURE-VITRERIE  
DÉCORATION  
PAPIERS PEINTS

**MARCEL BÉSENGEZ**

115, rue du Maréchal Leclerc  
Tél. 79.1.24  
ASCQ R. M. Roubaix 3162.65.59

**Louis LARDEUX**  
CHAUSSURES - RÉPARATIONS

Produits d'entretien « TANA »  
116-118, rue Gaston Baratte  
ASCQ Tél. 79.23.38 R.C. Roubaix 61 A 664  
R. M. 2720-65-59

**Maison HOUZÉ**  
PLOMBERIE - ZINGUERIE  
SANITAIRE - CHAUFFAGE

Installation - Entretien  
Dépannage rapide

**ROGÉ** succ.  
Qualifié O. P. Q. C. B. : 52000 - agréé Gaz de France  
17, Rue Rousseau - ASCQ  
Tél. 57.02.95 R.M. 3091-65-59

SUR RENDEZ-VOUS Messieurs - Fillettes  
HAUTE COIFFURE MASCULINE

**Denis TERRIER**  
Premier prix International Fillettes - Paris 1962  
Premier prix Critérium national Messieurs Paris 1963  
103, rue Gaston Baratte  
ASCQ - Tél. 79.23.69 R.M. Roubaix 10.116

Maçonnerie  
Cimentage  
Carrelage

**PIERRE DUPRIEZ**

10, carrière Truffaut  
Téléphone : 79.22.92 ASCQ  
R. C. 5.58.165.59

BOUCHERIE - CHARCUTERIE  
Viandes de 1re Qualité  
VOLAILLES

**Albert TRAINEL**

115, Rue Gaston Baratte - ASCQ  
Tél. 79.23.20 R.C. Roubaix 54 A 170

Tous travaux de JARDINS

**Claude GILMET**  
Diplômé d'arboriculture

ENTRETIEN  
ROCAILLE

79 bis, rue Colbert - ASCQ - Tél. 79.20.08  
R.M. Roubaix 3294-65-59

LITERIE - BATTAGE DE MATELAS - SIÈGES

**G. & R. WERREBROUCK**  
TAPISSIERS

Atelier et Habitation :  
5, rue Aristote, LILLE (MONT DE TERRE)  
Téléphone : 53.96.33 R.M. Lille 1.649

## M. Bernard BEAUCAMP est élu nouveau président de l'Union Sportive en remplacement de M. A. BARATTE

L'assemblée annuelle de l'Union Sportive, qui s'est tenue salle Jeanne d'Arc, a été marquée par l'annonce de la démission du président : M. André Baratte qui, par suite d'obligations professionnelles, va s'installer à Amiens.

Ce n'est pas sans émotion que M. Baratte communiqua la nouvelle à la centaine de personnes présentes. Fils du président fondateur M. Gaston Baratte, tragiquement décédé lors du massacre le président en exercice éprouve beaucoup d'attachement pour le club et c'est avec regret qu'il se voit obligé de le quitter.

M. Roseau, secrétaire général de l'U. S. A., exprima la gratitude de tous envers M. Baratte et, en gage de reconnaissance, il lui offrit un cadeau, tandis que Mme Baratte se voyait remettre une

hain le groupe A de deuxième division comportera quatorze clubs et que les cinq derniers descendront en division inférieure.

«Les places seront chères», dit-il, avant de regretter la démission de sept joueurs appartenant pour la plupart au club depuis de longues années ; Michel et Pierre Balory, Patrick Leclercq, Alain Thorez, Patrick Vandekerckhove, Jean-Marie Delbarre et Jacky Dufrénoy.

Trois nouveaux joueurs, dont deux de Lesquin et un de Pellevoisin, viendront par contre, renforcer l'équipe première. Celle-ci devrait donc bien se comporter la saison prochaine.

Une équipe « pupilles » sera créée et engagée en championnat mais à condition que le nombre de délégués augmente. D'autre

renouvellement du tiers sortant de la commission. MM. Baratte et Stien étant démissionnaires, le mandat de quatre « sortants » fut renouvelé. Il s'agit de MM. Pierre Longuépée, Michel Coget, Georges Quidé et Thorez. En outre 3 nouveaux membres furent désignés pour entrer dans la commission : MM. Jean-Claude Bourbotte, André Coupie et Jacques Delplace.

La réunion de la commission destinée à élire le nouveau bureau eut lieu au Siège, Café-tabac Decocq, rue Gaston Baratte.

Il y avait quinze membres présents sur les dix-huit que compte la commission. Cependant deux des trois absents avaient une procuration.

A la demande de M. Marcel Roseau, les deux vice-présidents, MM. Maurice Truffaut et Pierre Longuépée, furent invités à présenter leur candidature à la présidence. Toutefois, l'un comme l'autre durent, pour des raisons familiales ou professionnelles, décliner l'offre qui leur était faite.



La réunion se tint salle Jeanne d'Arc

(Cliché « La Voix du Nord »)

gerbe de fleurs.

Après cette manifestation de sympathie, on passa à l'ordre du jour de la réunion. A celle-ci assistaient M. Jean Delattre, Maire, Mme Pierre Beaucamp et M. Toison, présidents d'honneur de l'U. S. A. MM. Albert Beaucamp, vice-président d'honneur Maurice Truffaut et Pierre Longuépée, vice-présidents actifs ; Jacques Delattre, trésorier ; Jean-Pierre Beaucamp, secrétaire-adjoint ; le Docteur Mocq, président et M. Emile Rogé, vice-président du club de supporters, etc.....

M. Roseau présenta le rapport moral. Il signala que l'an proc-

part dans la mesure du possible, la deuxième réserve sera constituée par des joueurs ayant de 30 à 35 ans.

M. Jacques Delattre lut, ensuite le rapport financier. Il prouva que la trésorerie était saine, mais il demanda que les joueurs prennent le plus grand soin des équipements qui grèvent lourdement le budget du club.

Avant la remise de la plaquette souvenir du quarantième anniversaire de l'U. S. A. aux membres des comités de l'Union Sportive et des supporters et joueurs en activité ayant au moins dix ans de présence au club, on procéda au

M. Bernard Beaucamp fut alors pressenti comme l'avait souhaité M. André Baratte, le président démissionnaire.

M. Beaucamp ayant donné son accord, par 16 voix sur 17 votants, la commission lui accorda sa confiance.

Agé de 27 ans, le nouveau président, est titulaire à part entière de l'équipe première de l'U. S. A.

Sympathique et plein de dynamisme, il saura, nous n'en doutons pas, suivre l'exemple de ses prédécesseurs et en particulier de son père, le regretté M. Pierre Beaucamp.

Revêtement de sol - Papiers peints - Papeterie

*Toute la droguerie*

**MAISON DELQUEUX**

106, rue Gaston-Baratte - ASCQ

Tél. 79.23.32

R.C. Roubaix 62 A 26

**CHAUFFAGE CENTRAL  
SANITAIRE**

J.-M.

**CODEFROY**

120, rue du Maréchal Leclerc - ASCQ

29, rue Brunau - LEZENNES

Téléphone : 53.25.16

R. M. Lille 2993-65-59

# Union Sportive Ascquoise

Le 23 mai 1929, l'U.S. Ascquoise était reconnue officiellement sous le numéro 14.020. Pour iéter le quarantième anniversaire de sa fondation, le Comité avait réservé, depuis très longtemps, les journées des 17 et 18 mai dernier.

Les cérémonies et festivités qui se sont déroulées à cette occasion, resteront gravées dans le cœur des nombreux amis qui avaient tenu à commémorer le souvenir de nos deux présidents fondateurs disparus : Gaston Baratte et Pierre Beucamp.

Les fêtes ont débuté le samedi après-midi par deux matches de football, le premier entre nos Cadets et ceux de Willems. Score : Ascq 2, Willems 1. Le second entre nos réservistes et ceux de Lesquin. Score : Lesquin 5, Ascq 1.

Le soir, Grand Bal du quarantième anniversaire avec le concours de l'orchestre Los Miamigos dirigé par Maurice Bourlet.

Très belle soirée en prélude des manifestations qui devaient se dérouler, le lendemain, dimanche.

A 9 h. 30, fut célébrer, par l'Abbé Gérard Colmont, ancien joueur de l'U. S. A., un obit à la mémoire des membres du club décédés depuis 1929.

A l'issue de l'obit, et emmené par la Philharmonie, un cortège se forma face à la Mairie pour se diriger tout d'abord au monument aux Morts où une gerbe fut déposée par M. Maurice Truffaut.

Ce fut ensuite le pèlerinage au cimetière où des fleurs furent déposées sur les tombes de Gaston Baratte, Pierre Beucamp et Georges Moyson, par M. Raymond Dubly, Marcel Roseau, Mlle Georgette Moyson.

Auparavant le même geste avait été effectué au monument des Fusillés de Seclin par le Docteur

Mocq et sur les tombes des victimes du 2 avril 1944, par M. André Baratte. M. Georges Verriest Président de l'Amicale des Anciens du Racing Club de Roubaix déposa aussi une gerbe sur la tombe de Gaston Baratte.

Toujours emmené par la Philharmonie, le cortège se dirigea vers la Mairie où la Municipalité offrait une réception aux personnalités officielles.

Après l'allocation de bienvenue de Monsieur le Maire, et la réponse du Président M. André Baratte, M. Roseau eut l'agréable mission de remettre à M. Jean Delattre, une plaquette-souvenir du quarantième anniversaire ainsi que sa licence comme joueur de l'U. S. A. pour la saison 1935-1936. La même remise de médailles-souvenirs eut également lieu aux Présidents des sociétés locales présents à cette réception ainsi qu'à M<sup>e</sup> Delommez.

Le banquet prévu pour 13 heures, Salle de l'Estrielle, réunit 140 convives qui apprécièrent le menu exquis préparé et présenté par M. Henri Nicome.

Au dessert, ce furent les discours traditionnels et aussi la remise des distinctions offertes à l'occasion du quarantième anniversaire.

Le Président André Baratte reçut la Médaille d'Honneur de la Jeunesse et des Sports par M. Roger Marie, Secrétaire Général de la Ligue du Nord, qui remit ensuite au Secrétaire Général de l'U. S. A. M. Marcel Roseau, la breloque ainsi que la Plaquette de la Ligue du Nord.

M. Robert Verrue, Président du Comité Directeur du District Terrien, décora de la Breloque du District, MM. Maurice Truffaut, Auguste Coolé, Bernard Beucamp et Claude Dehaine, pour de nombreuses années de dévouement à l'U. S. A.

A l'issue du banquet, et emmenés par l'Avenir Musical, les officiels et les convives se dirigèrent vers le stade Gaston Baratte pour assister à la rencontre opposant une équipe de l'U. S. A. renforcée à une équipe du L. O. S. C. dans laquelle figuraient 7 joueurs professionnels. Après une magnifique partie, jouée devant un nombreux public, le score a été de deux buts à zéro en faveur du L. O. S. C.

Ce match était arbitré par trois officiels, MM. Cauchy André, Deleloen et Gérard Thieffry.

En lever de rideau de cette rencontre avait eu lieu celle prévue entre les équipes mixtes d'Ascq et d'Anstaing-Chérenq ; celle-ci l'emporta par 5 buts à 1.

Après ces différents matches, une réception au Café Gai, réunit joueurs, arbitres et dirigeants ; à cette occasion, M. Roseau se plut à remercier tous les participants à ces rencontres et en particulier M. Robert Barbieux, Président du L. O. S. C. à qui fut remise une médaille-souvenir.

Pour terminer ces journées commémoratives, une Sauterie Familiale gratuite rassembla tous les amis de l'U. S. A., Salle de l'Estrielle, de 21 heures à minuit.

Nous ne voudrions pas laisser définitivement le rideau sur ce quarantième anniversaire sans remercier une fois encore, Monsieur le Maire et son Conseil Municipal pour l'aide apportée à la réalisation de ces journées commémoratives ; tous les commerçants d'Ascq et des environs pour leur publicité sur les programmes ; tous ceux qui nous ont aidés, matériellement parlant ainsi que la Philharmonie, l'Avenir Musical et la Maison de Jeunes d'Ascq.

**J. MARESCAUX**

PÂTISSIER  
CONFISEUR  
GLACIER

90, Rue Gaston Baratte  
Tél. 79.24.09 ASCQ

R. C. Roubaix 57 A 681

MACONNERIE - CIMENTAGE  
CARRELAGE

**SOUFFLET-LETELLIER**

6, Rue Rousseau - ASCQ

Tél. 79.20.87 R.M. Roubaix 2992-65-59

*Pour vos commandes*

de Mazout et Charbon

**Victor LAVAINE**

152, Rue G.-Baratte - ASCQ

Dépannage Mazout  
Prix spéciaux par quantité

R.C. Roubaix 59 A 935

MERCERIE St-ANTOINE  
57, Rue Gaston Baratte - ASCQ

Lingerie - Bonneterie - Tissus  
Chaussures - Confections  
Rideaux

Tél. 79.23.25  
R.C. Roubaix 59 A 983

**Ets BURETTE**

10, rue du Maréchal Leclerc, ASCQ

GAUFRES  
"La Fermière"

R.C. Roubaix 66 B 45 Tél. 79.21.60

BOUCHERIE - CHARCUTERIE  
VOLAILLES

**SABIN-DORCHIES**

68, Rue G.-Baratte - ASCQ  
Viandes de 1<sup>er</sup> Choix - Tél. 79.24.81  
R.C. Roubaix 59 A 727

PLATRIERIE \* CIMENTAGE  
FAÇADES \* CHEMINÉES  
en tous genres

**DELEMARLE-SAVARY**

7 bis, Rue J.-B. Lebas - ASCQ  
Tél. 79.20.97 R.M. Roubaix 7192-33525-47-59

\* DROGUERIE  
\* PARFUMERIE  
\* PAPIERS-PEINTS  
\* FLEURS ARTIFICIELLES  
\* PLASTIQUE  
\* BALATUM  
\* FANTAISIES

*Tout pour l'écolier*

**Maison MOYSON**

68, rue du Maréchal Leclerc - ASCQ  
Tél. 79.20.36 R.C. Roubaix 68 A 240

**Le mot  
pour rire**

Deux collègues de bureau parlent jardinage.

— Tant que se sont de petites herbes, dit l'un, je ne sais jamais quelles sont les bonnes et quelles

sont les mauvaises.

— C'est pourtant simple, dit l'autre, moi j'arrache toujours tout, et ce qui repousse, eh bien ! ce sont les mauvaises....

**CLINQUART & C<sup>IE</sup>**

Paul & Bertrand DROULEZ

CHARBONS

TRANSPORTS

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

20, Rue Docteur-Roux — ANNAPPES Tél. 79.22.59

**BANQUE SCALBERT**

Tél. 79.23.77

**ANNAPPES**

3, Place de Verdun

Centre Commercial

Toutes opérations de Banque et de Bourse

Ouverture de 8 heures 45 à 12 heures 30 et 13 heures 30 à 17 heures, sauf le samedi